

ONZE VOLKSSTEMMING

Vele werklieden hebben de **VOLKSSTEMMING** nog niet goed begrepen.

Zij meenen dat het alleen de rijken of de burgers zijn, die genoeg lasten betalen die Zondag mogen mede kiezen.

Dat is mis.

Iedereen wordt opgeroepen om Zondag te stemmen **VOOR** of tegen het **ALGEMEEN STEMRECHT**.

Er wordt niets anders vereischt dan dat men 21 jaar oud zij.

In elk huis zal men zooveel kaarten ontvangen als er meerderjarige manspersonen in huis zijn.

Elk hunner neemt daarvan eene kaart en ga er mede stemmen in een der bureelen van zijne wijk.

De adressen der herbergen waar de kiezing plaats grijpt staan langs achter op de kaart aangeduid.

Schrikt men soms van in zijne wijk te stemmen dan mag men in een ander bureel gaan.

In elk geval is de stemming **GEHEIM**.

Niemand kan weten of gij voor of tegen het Algemeen Stemrecht zijt.

Leest aandachtig al de inlichtingen die langs achter op uwe kaart gedrukt staan.

Ziehier de kiesbureelen waar men kan gaan stemmen.

Binnenstad. — *Café du Nord*, Vrijdagmarkt; *Eden*, Korte Dagstege en *Café Rotterdam*, Koornmarkt.

Akergem. — *Café des Hospices*, Coupure, 35 (linker oever); *Flora*, Holstraat; *Karpel*, Annociadestr.; *Blankenberghe*, hoek der Contributiestraat; *De Achterroos*, Hospitaalstraat, 32.

H. Kerst en Mulde. — *Anker*, Wollestraat, 149 (Entrepot); *Engel*, Lange Steenstraat, 10; *Wapens van Amsterdam*, Molenaarstraat, 3; *Vooruit 2*, Chartreuzenstraat; *Ringspoorweg*, Meulesteedsche steenweg; *Wed. Wayonborge*, Meulestede; *Eerste Mei*, Beukstraat.

St-Anna. — *Café Barger*, Lange Violettenstraat, 29; *Moriaantje*, Van Eyckstraat; *Van Huffel*, Sint Lievenstraat, 203.

Heuvel-en-Kortrijksepoort. — *Park*, St-Pietersplein; *Grétry*, St-Amandstraat; *Taverne du Centre*, nevens Minardschouwburg; *Vier Winden*, Heuvelpoort; *Pavillon du Glacis*, Fortstraat; *Au Salon*, Kortrijksepoort; *Nieuw Brussel*, Loosstraat; *Vrijheid door Broederschap*, Zandstraat.

Brugsepoort en Rabot. — *Oude Kroon*, Zuidkaai; *Belle Vue*, Groendreef; *Café des Régates*, Elyseesche velden; *Waar-din*, Geitestraat; *Breydelzonen*, Maria Theresiastraat.

Kasteel- en Heirnisse. — *Vrije Bakkers*, Puinstraat; *'t Moorhen*, Dendermond-sche steenweg; *Renaissance*, Eendrachtstraat (Heirnisse); *De Kloef*, Zonder Naamst.

Dampoort en St-Amandsberg. — *Bernaerd Smeits*, Dendermondsche steenweg; *Volkshuis*, Antwerpschensteenweg, 17; *Jan Bex*, id. 213.

Ledeberg en Gentbrugge. — *Huis van Commerce*, Pol Depré, Brusselsche steenweg, 17; *Valk*, Kerkstraat, Gentbrugge; *Werkman*, Hundelgemsche steenweg, Ledeberg; *Camille Lombaert*, Brusselsche steenweg, 95, Gentbrugge; *Spiegelhove*, bij Alfons Meyer, Dwarsstraat.

Middenbureel. — *Café du Nord*, alwaar de algemeene stemopneming zal geschieden. Al de kiesbureelen zijn open van 9 ure 's morgens tot 4 ure nanoen.

De kiezers zullen mogen stemmen waar zij willen.

De kieskaart zal t'huis worden besteld.

MAANDAG 13 JUNI zullen minstens 6 meetings worden gehouden.

Partijgenooten, werkt voor de Volksstemming!

BESTE KOLEN van VOORUIT

Te huis besteld :

1000 kilos Fr. 22.00. — 50 kilos Fr. 1.05.

Aan schip of Magazijn, NIJVERHEIDSLAAN

1000 kilos Fr. 21.00. — 50 kilos Fr. 1.00.

DE VOLKSSTEMMING VAN 12 JUNI

ELK meerderjarige man van Gent, Ledeberg, Gentbrugge en Sint-Amandsberg ontvangt in den loop dezer week in zijn huis de volgende kaart :

Het hieronderstaande vierkant is het juist model van grootte en inhoud als de kaart die dienst doet voor de Volksstemming van Zondag.



Deze hand wijst naar het woord **neen**, dat de aanhangers van Algemeen Stemrecht moeten uitschrijven.

VOLKSSTEMMING VAN 12 JUNI VOOR OF TEGEN ALGEMEEN STEMRECHT HOE MOET MEN STEMMEN?

Wie het Algemeen Stemrecht wil, geve met een potlood of eene pen eene streep door het woord : **NEEN**, dat van onder op deze kaart in vette letters gedrukt staat. Hij vouwe daarna de kaart in twee om ze in de stembus te steken.

Wie geen Algemeen Stemrecht wil, geve eene streep door het woord : **JA**.

Op 12 Juni mag elkeen komen stemmen van 5 morgens 9 ure tot 4 ure 's namiddags.

JA

Ik wil Algemeen Stemrecht

OUI

Je suis partisan du Suffrage universel

REFERENDUM DU 12 JUIN POUR OU CONTRE LE SUFFRAGE UNIVERSEL COMMENT ON DOIT VOTER

Pour voter pour le Suffrage universel, il faut barrer au crayon ou à l'encre le mot : **NON**, imprimé en lettres grasses au bas de la présente carte.

Pour voter contre le Suffrage universel, il faut barrer le mot : **OUI**.

Prière de plier la carte en deux pour la mettre dans l'urne.

Le 12 Juin, l'on peut venir voter à l'heure que l'on préfère, de 9 heures du matin à 4 heures du soir.

NEEN

Ik wil geen Algemeen Stemrecht

NON

Je ne suis pas partisan du Suffrage universel

MAGAZIJN VAN ELLEGOEDEREN en gemaakte Kleederen voor mannen en vrouwen VOORUIT, GARENPLAATS

Fransche Revolutie met prachtband aan fr. 4,50

KRUIDENIERSWAREN VOORUIT, GARENPLAATS

NOORDSTRAAT, RECHTOVER ONZE APOTHEEK
(Brugsepoort)

Het magazijn is open alle dagen van 7 tot 12 en van 2 tot 8 1/2 ure

SPOEDIGE BEDIENING. — BESTE WAREN.
DE LEDEN HEBBEN EEN DEEL.

LEEST EN VERSPREIDT VOORUIT Socialistisch dagblad aan 2 centimen

Rondleurdere, koopt in VOORUIT fr. 0,70 het pak
ENVELOPPEN aan 30 en 35 centimen het 100

'T JAAR 2000 aan F. 1,25